



ENCIKLIKA FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

KAS TAI?



Trečioji popiežiaus Pranciškaus enciklika, po *Lumen fidei* (2013) ir *Laudato si'* (2015).



Pasirašyta Asyžiuje 2020 m.
spalio 3 d.

KUO REMIASI?



- ▶ Per pastaruosius kelerius metus popiežiaus Pranciškaus išsakytomis mintimis apie brolybę ir socialinę draugystę.
- ▶ Kartu su didžiuoju imamu *Ahmadu Al-Tayyebu* 2019 m. pasirašytu „Dokumentu apie žmogiškąją brolybę dėl pasaulinės taikos ir taikaus sambūvio“.

KĄ SIŪLO?



- ▶ Tai socialinė enciklika, skirta brolybės ir socialinės draugystės tematikai.
- ▶ Pabrėžia mokymo apie brolišką meilę visuotinumą.
- ▶ Svarsto, kaip įgyvendinti brolybės ir socialinės draugystės svajonę.
- ▶ Svajoja apie kartu keliaujančią vieningą žmoniją.

KAM SKIRIAMA?



Visiems žmonėms,
neatmetantiems dialogo.

KOKIA PAVADINIMO KILMĖ?



- ▶ *Fratelli tutti* – tai Pranciškaus Asyžiečio žodžiai (Admonitiones, 6, 1).
- ▶ Šv. Pranciškus ragino gyventi pagal Evangeliją.
- ▶ Jis norėjo, kad žmonių liudijamos meilės neribotų jokios geografinės ribos.

IŠ KO SUSIDEDA ENCIKLIKA?

- ▶ *Fratelli tutti* sudaro įvadas ir aštuoni skyriai.

Įvadas

I skyrius. Uždaro pasaulio šešėliai

II skyrius. Svetimasis kelyje

III skyrius. Galvoti apie atvirą pasaulį ir jį kurti

IV skyrius. Visam pasauliui atvira širdis

V skyrius. Geresnė politika

VI skyrius. Dialogas ir socialinė draugystė

VII skyrius. Nauji keliai į susitikimą

VIII skyrius. Religijos tarnauja brolybei pasaulyje



KRIKŠČIONIŲ EKUMENINĖ MALDA

Ateik, Šventoji Dvasia! Parodyk mums savo grožį,
atsispindintį visose pasaulio tautose,
kad suvoktume, jog visi esame svarbūs,
visi esame reikalingi, kad, būdami skirtingi,
priklausome vienai Dievo mylimai žmonijai.

Amen.



ENCIKLIKA

FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

01

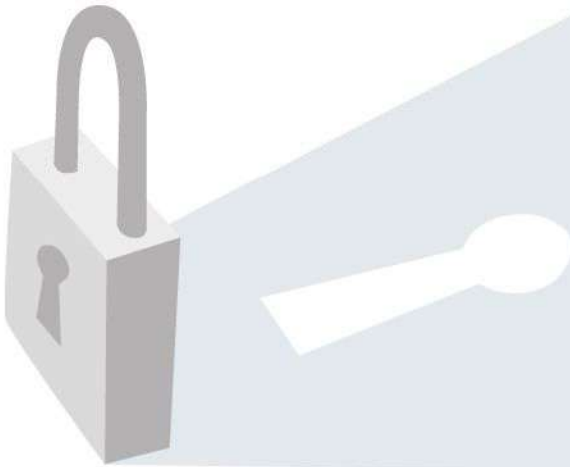
UŽDARO PASAULIO ŠEŠĖLIAI

Popiežius Pranciškus kalba apie visuotinei brolybei kenkiančias tendencijas.

„Vis globalesnė visuomenė mus priartino vienus prie kitų, bet nepadarė mūsų broliais ir seserimis“

KAS YRA UŽDARO PASAULIO ŠEŠĖLIAI?

- ▶ Vilties stoka ir nepasitikėjimas visuomenėje
- ▶ Susiskaldymai, kenkiantys dialogui ir sambūviui
- ▶ Kai kurie žmonės atstumiami ir išmetami
- ▶ Nepripažįstamos vienodos visų teisės, egzistuoja vergystė
- ▶ Nepaisoma etikos ir dvasinių vertybių



IŠKRAIPOMA DIDŽIŲJŲ
ŽODŽIŲ PRASMĖ:

LAISVĖ TEISINGUMAS DEMOKRAIJA VIENYBĖ

VISO TO AKIVAIZDOJE FRATELLI TUTTI SKELBIA, KAD
„išėitis – artumas ir susitikimo kultūra“



Dievas ir toliau sėja
žmonijoje gerumo
sėklas



Kiekvieną dieną turime
siekti gėrio, meilės,
teisingumo ir
solidarumo



Viltis skatina tikėti idealais
ir žvelgti toliau, nei laikina
gerovė



ENCIKLIKA
FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

02

SVETIMASIS KELYJE 

**KOKIUS KITUS
VEIKĖJUS MATOME
PALYGINIME APIE
GERĄJĮ SAMARIETĮ?**

- ▶ PLĖŠIKUS
- ▶ TUOS, KURIE PRAEINA PRO ŠALĮ
- ▶ PALIKTĄ SUŽEISTĄ ŽMOGŲ

Šioje situacijoje
Fratelli tutti mus klausia:



Į ką tu panašus?
Kas yra tavo artimas?

„Jėzus mūsų neklausia, kas
yra mūsų artimas, bet nori,
kad mes būtume artimi
kitiems.“

IR ŠIANDIEN KARTOJASI PALYGINIMO APIE GERĄJĮ SAMARIETĮ ISTORIJA:

- 1 Determinizmu arba fatalizmu bandoma pateisinti abejingumą.
- 2 Visuomenėje vyrauja nesirūpinimo kitais tendencija.
- 3 Pasaulis leidžia atstumti kitus žmones.
- 4 Matome socialinį ir politinį abejingumą.

***Fratelli tutti* ragina imtis gydyti
sužeistą visuomenę.**

Jei mylime, nesvarbu, kokia sužeisto
brolio kilmė.



**MEILĖ SUTRAUKO
GRANDINES IR
TIESIA TILTUS.**

**ABEJINGAI PRAEISI PRO ŠALĮ AR
SUSTOSI PRIE SUŽEISTO ŽMOGAUS?**

Kai tiek daug skausmo ir žaizdų, visi turime
būti kaip gerasis samarietis.



ENCIKLIKA
FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

03

GALVOTI APIE ATVIRĄ PASAULĮ IR JĮ KURTI



Jėzus sakė: „Jūs visi esate broliai“ (Mt 23, 8).

Pašaukimas visuotinei brolystei reikalauja atvirumo:

- ▶ Žmogus pasiekia pilnatvę aukodamasis kitiems.
- ▶ Meilė reikalauja priimti kitus žmones, integruoti paribių gyventojus.
- ▶ Jokių ribų nepaisanti meilė yra socialinės draugystės pagrindas.



**SIEKTI BENDROJO GĖRIO REIŠKIA GYVENTI PAGAL VERTYBES,
SKATINANČIAS INTEGRALIĄ ŽMOGAUS PAŽANGĄ.**

Kaip tai pasiekti?

- ✓ Mąstyti ir veikti bendruomeniškai.
- ✓ Kovoti su struktūrinėmis skurdo ir nelygybės priežastimis.
- ✓ Reikalauti, kad valstybė labiau rūpintųsi pažeidžiamais žmonėmis.
- ✓ Siekti, kad nė vienas žmogus nebūtų atstumtas.
- ✓ Siekti tvarios taikos, skleidžiant visuotinę solidarumo ir tarnavimo etiką.

[*Kiekvienas asmuo yra brangus ir turi teisę oriai gyventi.*]



VISAM PASAULIUI ATVIRA ŠIRDIS

KOKIOS PRIEMONĖS PRIARTINA VISUOTINĘ BROLYBĘ?

1

Priimti, ginti, skatinti, integruoti migrantus ir paribiuose atsidūrusius žmones.

2

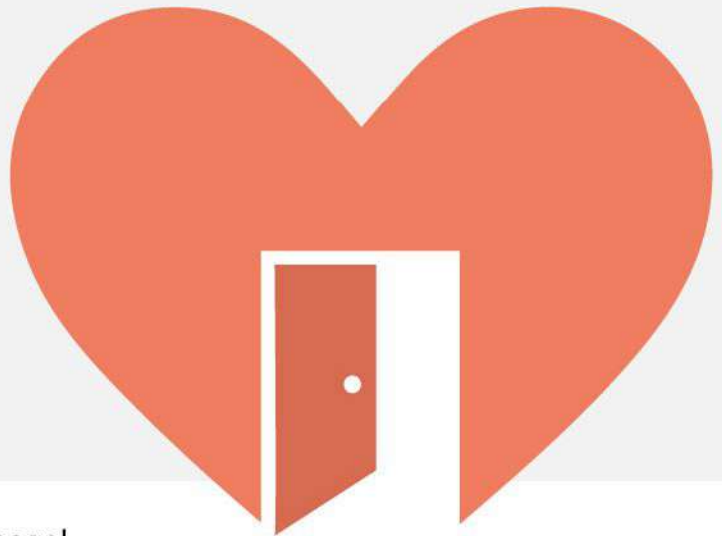
Ugdyti įsitikinimą, kad išsigelbėsime visi arba nė vienas.

3

Siekti tokios pasaulio juridinės, politinės ir ekonominės santvarkos, kuri skatintų solidarią visų tautų pažangą.

Ką reiškia tarnauti nelaukiant atlygio?

- ▶ Daryti tai, kas yra savaime vertinga.
- ▶ Dirbti ir tuomet, kai žinome, kad negreit matysime rezultatą ir niekas mums neatlygins.
- ▶ Įtraukti visus svetimšalius, ne tik tuos, kurie gali tuoj pat atnešti naudos.



„Tikrąjį pasaulio šalių pažangumą nustatome pagal tai, ar jos sugeba suvokti visą žmoniją kaip vieną šeimą.“

Kiekviena sveika kultūra yra iš prigimties atvira ir svetinga.

Jei atveriamė protą ir širdį, sugebame suprasti tą, kuris nuo mūsų skiriasi.

Darnoje žmonijoje kiekviena žmonių grupė yra savaip vertinga.

Žmogus yra ribota būtybė, peržengianti savo ribas.

Ar įmanoma būti atviriems kaimynui visuotinėje tautų šeimoje?



GERESNĖ POLITIKA



„Jėzus moko, kad meilė yra viso Įstatymo sintezė“ (plg. Mt 22, 36–40)

Kokia yra gera politika?

- ▶ Tarnauja bendrajam gėriui.
- ▶ Nesiekia tik gauti daugiau balsų.
- ▶ Skatina žmonių asmeninę brandą.
- ▶ Skatina ekonomiką, užtikrinančią verslo kūrybingumą ir diferencijuotą gamybą.
- ▶ Turi plačią viziją, kuriamą tarpdisciplininiu dialogu.

FRATELLI TUTTI RAGINA KURTI ARTIMO MEILĖS GAIVINAMĄ SOCIALINĘ IR POLITINĘ TVARKĄ:

- ✓ Siekti meilės civilizacijos, prie kurios kūrimo visi esame pašaukti prisidėti.
- ✓ Kiekvieną žmogų priimti kaip broį ir seserį, visus įtraukti, nė vieno neatstumti.
- ✓ Meilei reikalinga tiesos šviesa, kuri apima protą ir tikėjimą.



„Socialinė artimo meilė mus
skatina branginti bendrąjį
gėrį ir jo siekti visiems
žmonėms visuomenės
gyvenime“

Politikoje kiekvienas asmuo turi būti šventas ir
vertas meilės bei dėmesio:

„Jei sugebame nors vienam žmogui padėti
geriau gyventi, jau vien to gana, kad būtų
prasminga aukoti savo gyvenimą.“



ENCIKLIKA
FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

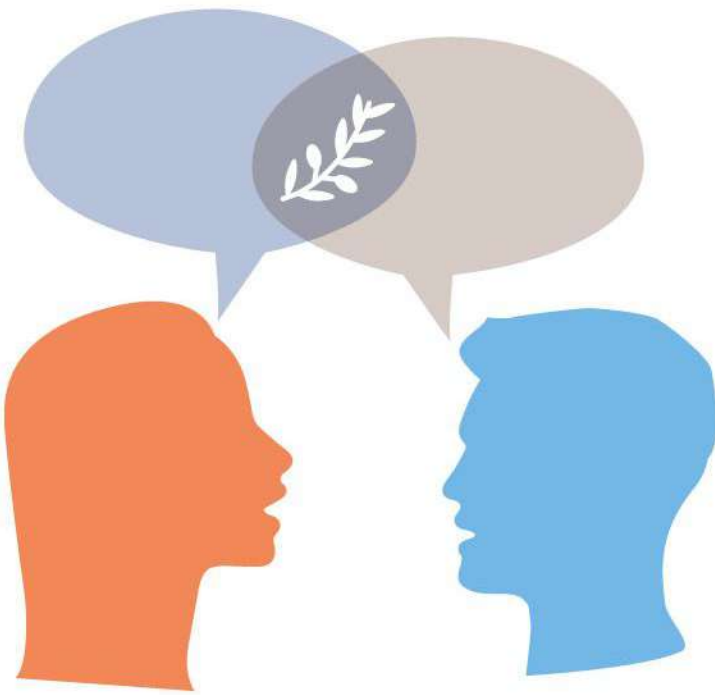
06

DIALOGAS IR SOCIALINĖ DRAUGYSTĖ



Ką reiškia dialogas?

- ▶ PRISIARTINTI
- ▶ KALBĖTI
- ▶ KLAUSYTIS
- ▶ ŽIŪRĖTI
- ▶ SUSIPAŽINTI
- ▶ STENGTIS SUPRASTI
- ▶ IEŠKOTI SĄLYČIO TAŠKŲ



SUSITIKIMO KULTŪRA SKELBIA,

**kad iš visų galime ko nors išmokti,
nė vienas nėra nenaudingas,
nė vienas nėra nereikalingas.**

PLIURALISTINĖ VISUOMENĖ SKATINA DIALOGĄ:

- 1 Kiekvienoje situacijoje gerbia kito orumą.
- 2 Integruoja skirtingumą, garantuodama tikrą ir tvarią taiką.
- 3 Pripažįsta kito teisę būti savimi, brangina mandagumą.



Kas neskatina dialogo arba jam kenkia?

- ▶ Agresija, kurią kartais matome ir socialiniuose tinkluose.
- ▶ Nesiliaujantys monologai ir nesiklausymas, ką kitas turi pasakyti.
- ▶ Kito diskreditavimas, žeminimas.

***Tikras socialinis dialogas
reikalauja gerbti kito
žmogaus pažiūras.***



ENCIKLIKA
FRATELLI TUTTI

Šventojo Tėvo Pranciškaus
apie brolybę ir socialinę draugystę

07

NAUJI KELIAI Į SUSITIKIMĄ



SIEKIANT TAIKOS, BŪTINA IEŠKOTI NAUJŲ SUSITIKIMO KELIŲ.

✓
Reikia kelių, kurie
vestų į tikrąjį
susitaikinimą.

✓
Reikia naujų
projektų, kurie
neslopintų
individo.

✓
Reikia pripažinti,
užtikrinti ir ginti
kiekvieno asmens
orumą.

✓
Reikia padėti
kenčiantiesiems,
atstumtiesiems,
paskutiniems.

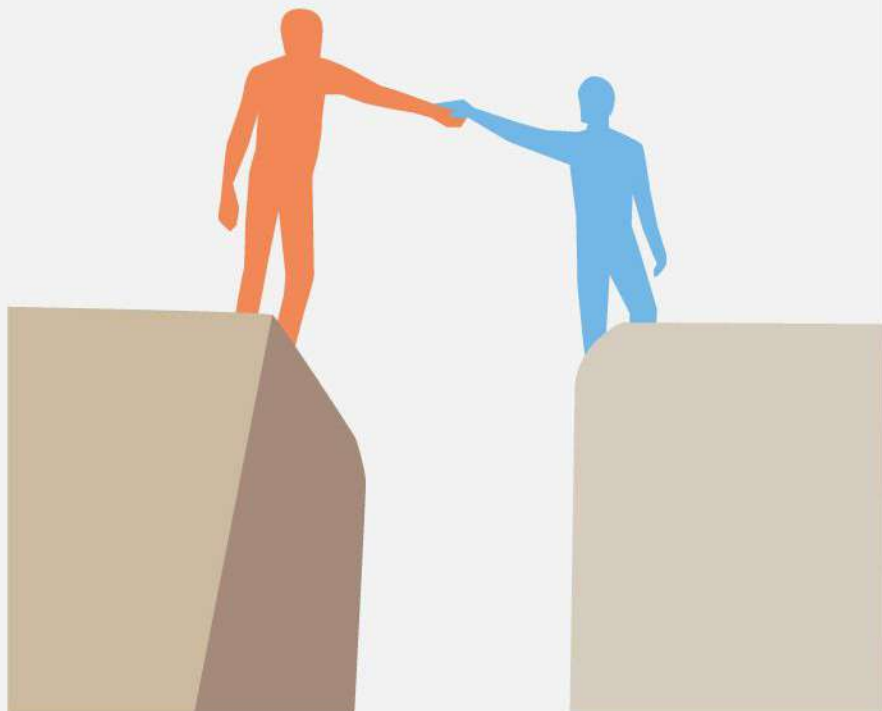
✓
Reikia
susigrąžinti
atleidimo prasmę
ir vertę.



**Jėzus niekada neragino kurstyti smurto ar netolerancijos.
Evangelija ragina atleisti septyniasdešimt septynis kartus (Mt 18, 22)**

TIKRASIS ATLEIDIMAS IR SUSITAIKINIMAS:

- ▶ Pasiekiamas, kai konfliktas įveikiamas dialogu
- ▶ Įmanomas, kai atsisakoma priešiško ir neapykantos
- ▶ Reikalauja nuoširdžios diskusijos, grindžiamos meile ir teisingumu
- ▶ Nereiškia užmiršimo ir nebaudžiamumo
- ▶ Atmeta kerštą



„Meldžiu Dievą, kad parengtų mūsų širdis susitikimui su broliais ir seserimis, nepaisant įsitikinimų, kalbos, kultūros ir religijos skirtumų“

POPIEŽIUS PRANCIŠKUS



RELIGIJOS TARNAUJA BROLYBEI PASAULYJE

TIK SUVOKDAMI SAVE KAIP BROLIUS IR
SESERIS GALIME TAIKIAI GYVENTI:

Visos religijos savo įnašu prisideda prie brolybės kūrimo.

Jei ieškome Dievo, suprantame, kad visi esame pakeleiviai ir broliai bei seserys.

Jei kam nors atimama sąžinės ir religijos laisvė, nuskurdinama visa žmonija.

BAŽNYČIA YRA MOTINA. JOS DURYS
VISIEMS ATVIROS

1

Tiesia
tiltus

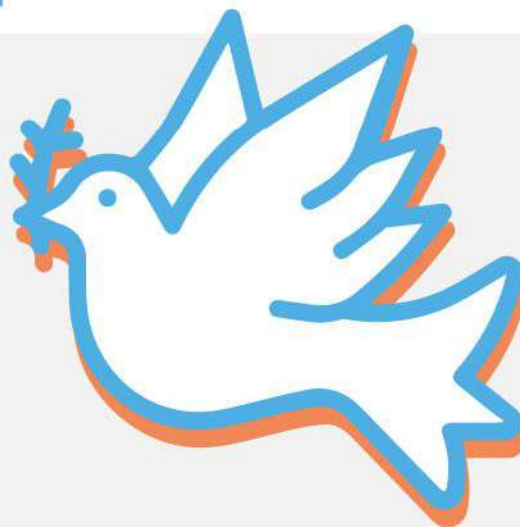
2

Griauna
sienas

3

Skelbia
susitaikinimąTAIKA TARP RELIGIJŲ
ĮMANOMA:

- ▶ Išėjties taškas turi būti paties Dievo žvilgsnis, nes Dievas žiūri širdimi.
- ▶ Jokia religija nepateisina smurto.
- ▶ Nuoširdus ir nuolankus Dievo garbinimas visada gerbia gyvybę, orumą ir laisvę.



KRIKŠČIONIŲ EKUMENINĖ MALDA

Mūsų Dieve, meilės Trejybe,
išliek ant mūsų broliškos meilės upę.
Dovanok mums tą meilę, kurią matėme Jėzaus darbuose,
Nazareto šeimoje ir pirmojoje krikščionių bendruomenėje.

Padėk mums, krikščionims, gyventi pagal Evangeliją
ir atpažinti Kristų kiekviename žmoguje,
matyti jį nukryžiuotą visų šio pasaulio
apleisčių ir užmirštųjų skausme
ir prisikėlusį kiekviename brolyje, kuris atsistoja ant kojų.

Ateik, Šventoji Dvasia! Parodyk mums savo grožį,
atsispindintį visose pasaulio tautose,
kad suvoktume, jog visi esame svarbūs,
visi esame reikalingi, kad, būdami skirtingi,
priklausome vienai Dievo mylimai žmonijai.

Amen.

*Religijų lyderiai turi
kalbėtis ir siekti
taikos, kai prireikia,
jie turi būti
tarpininkai*